Urschrift-Originale
Nr. 306/A/2026

GEMEINDE ALTREI
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI ANTERIVO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA MUNICIPALE

Prot.Nr.	Sitzung vom Seduta del	Uhr - ore
	13.11.2026	09:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal dieser Gemeinde, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala riunioni del Comune di Anterivo, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

			abwesend assente	Fernzugang videoaccesso
Gustav Mattivi	Bürgermeister	Sindaco		
Giuseppe Luigi Carbonare	Referent	Assessore		
Harald Mattivi	Referent	Assessore		
Franziska Sartori	Referent	Assessore		
Manuel Zanin	Referent	Assessore		

Schriftführer: Die Sekretärin

Segretario: La Segretaria

Dr. Anna Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Gustav Mattivi

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco
assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Errichtung eines Holz- und Hackschnitzellagerplatzes auf der G.p. 546/3, K.G. Altrei - Ermächtigung zur Weitervergabe von Arbeiten an die Firma Tecnoperforazioni GmbH aus Trient - CUP: D93E18000070007, CIG: BBA599DC83

OGGETTO

Costruzione di un deposito per legno e cippato sulla p.f. 546/3, C.C. Anterivo - Autorizzazione al subappalto di lavori alla ditta Tecnoperforazioni Srl di Trento - CUP: D93E18000070007, CIG: BBA599DC83

Vom Rechnungsamt überprüft
Visto dall'Ufficio ragioneria
Nr. _____

Errichtung eines Holz- und Hackschnitzellagerplatzes auf der G.p. 546/3, K.G. Altrei - Ermächtigung zur Weitervergabe von Arbeiten an die Firma Tecnoperforazioni GmbH aus Trient - CUP: D93E18000070007, CIG: BBA599DC83

Vorausgeschickt,

- dass mit eigenem Beschluss Nr. 328 vom 19.12.2025, das vom Studio Planpunkt GmbH aus Neumarkt (BZ) ausgearbeitete und gezeichnete Ausführungsprojekt vom November 2025, betreffend die Errichtung eines Holz- und Hackschnitzellagerplatzes auf der Gp. 546/3, K.G. Altrei, mit einem Gesamtkostenbetrag von insgesamt 1.259.961,29 Euro, davon 919.295,15 Euro als Ausmaß der Leistungen und 340.666,14 Euro als Summe zur Verfügung der Verwaltung, genehmigt worden ist;

- dass mit eigenem Beschluss Nr. 244 vom 11.09.2026, der Bietergemeinschaft Crimaldi GmbH – Misconel GmbH, der Zuschlag für die Arbeiten zur Errichtung eines Holz- und Hackschnitzellagerplatzes auf der G.p. 546/3, K.G. Altrei, erteilt worden ist;

Nach Einsichtnahme in die öffentliche Urkunde Rep. Nr. 1053 vom 23.09.2026, welche zwischen der Gemeinde Altrei und der Firma Crimaldi GmbH aus Campodenno (TN), in ihrer Eigenschaft als Vertreter der Bietergemeinschaft Crimaldi GmbH und Misconel GmbH, abgeschlossen worden ist (Vertragswert: 900.504,42 Euro, davon 29.836,36 Euro Kosten für die Sicherheit, zuzüglich 22% MwSt.);

Nach Einsichtnahme in das Übergabeprotokoll des Bauleiters vom 06.11.2026;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen der Firma Crimaldi GmbH, Protokoll Nr. 0007517 vom 30.10.2026, mit welchem dieselbe um Genehmigung der Weitervergabe der Arbeiten der SOA-Kategorie OS21, im Zuge der Arbeiten zur Errichtung eines Holz- und Hackschnitzellagerplatzes auf der Gp. 546/3, K.G. Altrei, an die Firma Tecnoperforazioni GmbH aus Trient, mit einem Betrag von 28.262,08 Euro, inkl. Kosten für die Sicherheit, ersucht hat;

Nach Einsichtnahme in die übermittelten Unterlagen, Protokoll Nr. 0007515 und Protokoll Nr. 0007517 vom 30.10.2026;

Nach Einsichtnahme in den Vertrag zur Weitervergabe vom 30.10.2026, laut welchem Arbeiten der SOA Kategorie OS21, in Höhe von 28.262,08 Euro, davon 286,00 Euro als Spesen für die Sicherheit, zuzüglich 22% MwSt., an die Firma Tecnoperforazioni GmbH aus Trient weitervergeben werden sollen;

Nach Einsichtnahme in die Unbedenklichkeitserklärung zur Weitervergabe von Seiten des Bauleiters Dr. Ing. Andreas Amort des Studio Planpunkt GmbH aus

Costruzione di un deposito per legno e cippato sulla p.f. 546/3, C.C. Anterivo - Autorizzazione al subappalto di lavori alla ditta Tecnoperforazioni Srl di Trento - CUP: D93E18000070007, CIG: BBA599DC83

Premesso,

- che con propria deliberazione n. 328 del 19.12.2025, è stato approvato il progetto esecutivo, datato novembre 2025, elaborato dallo Studio Planpunkt Srl, inerente la costruzione di un deposito per legno e cippato sulla p.f. 546/3, C.C. Anterivo, con un importo complessivo dei costi di 1.259.961,29 Euro, di cui 919.295,15 Euro quale entità delle prestazioni e 340.666,14 Euro quale somma a disposizione dell'Amministrazione;

- che con propria deliberazione n. 244 del 11.09.2026, al raggruppamento temporaneo Crimaldi Srl – Misconel Srl, sono stati aggiudicati i lavori per la costruzione di un deposito per legno e cippato sulla p.f. 546/3, C.C. Anterivo;

Visto il contratto d'appalto rep. n. 1053 del 23.09.2026, stipulato tra il Comune di Anterivo e la ditta Crimaldi Srl di Campodenno (TN), quale rappresentante del raggruppamento temporaneo d'imprese tra Crimaldi Srl e Misconel Srl (valore contrattuale: 900.504,42 Euro, di cui 29.836,36 Euro spese di sicurezza, oltre l'IVA al 22%);

Visto il verbale di consegna dei lavori del 06.11.2026;

Vista la richiesta della ditta Crimaldi Srl, protocollo n. 0007517 del 30.10.2026, con la quale la stessa richiede l'autorizzazione per il subappalto dei lavori della categoria SOA OS21, nel corso dei lavori per la costruzione di un deposito per legno e cippato sulla p.f. 546/3, C.C. Anterivo, alla ditta Tecnoperforazioni Srl di Trento, con un importo di 28.262,08 Euro, costi per la sicurezza inclusi;

Visto i documenti presentati, protocollo n. 0007515 e protocollo n. 0007517 del 30.10.2026;

Visto il contratto di subappalto del 30.10.2026, secondo il quale si intende subappaltare lavori della categoria SOA OS21, nell'ammontare di 28.262,08 Euro, di cui 286,00 Euro quali spese per la sicurezza, oltre l'IVA al 22%, alla ditta Tecnoperforazioni Srl di Trento;

Visto il nulla osta per il subappalto del Direttore dei lavori dott. Ing. Andreas Amort dello Studio Planpunkt Srl di Egna (BZ) del 02.11.2026;

Neumarkt (BZ) vom 02.11.2026;

Festgestellt, dass im Sinne des Art. 119, des GvD Nr. 36/2023 die Arbeiten weitervergeben werden können;

Nach Einsichtnahme in das Gesetzesvertretende Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36 und in das Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16;

Festgestellt, dass die Dringlichkeit besteht die Arbeiten durchzuführen, damit baldmöglichst auch mit der Durchführung der Arbeiten begonnen werden kann, weshalb der Bürgermeister vorschlägt, gegenständlichen Beschluss als unverzüglich vollstreckbar zu erklären;

Constatato, che ai sensi dell'art. 119 del D.Lgs. n. 36/2023 i lavori possono essere subappaltati;

Visto il Decreto Legislativo del 31 marzo 2023, n. 36 e vista la Legge Provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16;

Constatato, che sussiste l'urgenza di eseguire i lavori, affinché si possa dare inizio quanto prima anche all'esecuzione dei lavori, il Sindaco propone di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva;

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

dies alles vorausgeschickt und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol sowie in die übrigen geltenden Bestimmungen;
nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Altrei;
nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvoranschlag und Mehrjahreshaushalt dieser Gemeinde sowie in das entsprechende Strategiedokument und das diesbezügliche Programm für öffentliche Arbeiten;
nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten mit dem Hashwert:
DiJwW/TNOnxUbnUovfhK94ooff8eSkdd84M//x7PYcM= sowie in das buchhalterische Gutachten mit dem Hashwert:
0DaWzWuuoLXVx0qo5OQ0k/TFCHqe1kLp5AULPjdyGwo=;
fasst einstimmig folgenden

B e s c h l u s s

1. Die Ermächtigung zur Weitervergabe der Arbeiten der SOA-Kategorie OS21, betreffend die Errichtung eines Holz- und Hackschnitzellagerplatzes auf der Gp. 546/3, K.G. Altrei, im Betrag von 28.262,08 Euro, davon 286,00 Euro als Spesen für die Sicherheit, zuzüglich 22% MwSt., an die Firma Tecnoperforazioni GmbH aus Trient, zu erteilen.

2. Festzuhalten, dass der Hauptauftragnehmer für alle Leistungen, die er weitervergeben oder durch Dritte ausgeführt hat, verantwortlich ist.

3. Festzuhalten, dass die Direktbezahlung des Subunternehmers durch die Gemeinde erfolgt.

4. Festzuhalten, dass gegenständlicher Beschluss keine Ausgabenverpflichtung mit sich bringt.

5. Den vorliegenden Beschluss im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, einstimmig für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

LA GIUNTA COMUNALE

tutto ciò premesso e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige nonché le altre vigenti disposizioni di legge;

visto il vigente Statuto del Comune di Anterivo;

visti i vigenti bilanci di previsione e pluriennale di questo Comune nonché il relativo DUP (documento unico di programmazione) ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

visti i pareri tecnico con il valore hash: DiJwW/TNOnxUbnUovfhK94ooff8eSkdd84M//x7PYcM= nonché contabile con il valore hash: 0DaWzWuuoLXVx0qo5OQ0k/TFCHqe1kLp5AULPjdyGwo=;

ad unanimità di voti

d e l i b e r a

1. Di autorizzazione il subappalto dei lavori della categoria SOA OS21, inerenti la costruzione di un deposito per legno e cippato sulla p.f. 546/3, C.C. Anterivo, per l'importo di 28.262,08 Euro, di cui 286,00 Euro quali spese per la sicurezza, più l'IVA al 22%, alla ditta Tecnoperforazioni Srl di Trento.

2. Di prendere atto che l'appaltatore principale è responsabile per tutte le prestazioni date in subappalto o affidate a terzi.

3. Di dare atto che avviene il pagamento diretto del subappaltatore da parte del Comune.

4. Di dare atto, che la presente deliberazione non comporta impegni di spesa.

5. Di dichiarare la presente deliberazione ad unanimità di voti immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

6. Es wird darauf hingewiesen, dass, gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann.
   Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen.
   Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme, reduziert.

6. Si dà atto che, ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione.
   Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale, entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.
   Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

- Gustav Mattivi -

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA

- Dr. Anna Stuppner -

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)